

Sbírka zákonů

Republiky československé

Částka 40

Vydána dne 31. prosince 1958

Cena 30 haléřů

O R S A H :

(94. a 95.) 94. Vyhláška o Úmluvě na ochranu kulturních statků za ozbrojeného konfliktu a Protokolu k ní. — 95. Vyhláška o Úmluvě mezi Československou republikou a Rumunskou lidovou republikou o spolupráci v sociálních otázkách se Závěrečným Protokolem.

94

Vyhláška ministra zahraničních věcí

ze dne 5. listopadu 1958

**o Úmluvě na ochranu kulturních statků
za ozbrojeného konfliktu a Protokolu k ní**

Na mezinárodní konferenci, svolané Organizací spojených národů pro výchovu, vědu a osvětlu, konané v Haagu od 21. dubna do 14. května 1954 byla dne 14. května 1954 sjednána Úmluva na ochranu kulturních statků za ozbrojeného konfliktu a Protokol k ní.

Úmluva podle svého článku 33, odstavce 1 a Protokol podle svého odstavce 10, písmene a) nabyly účinnosti tři měsíce po uložení pěti ratifikačních listin, tj. dne 7. srpna 1956.

Vláda schválila Úmluvu a Protokol dne 3. dubna 1957 a prezident republiky je ratifikoval dne 30. září 1957. Ratifikační listina byla uložena dne 6. prosince 1957 u generálního ředitele Organizace spojených národů pro výchovu, vědu a osvětlu.

Úmluva podle svého článku 33, odstavce 2 a Protokol podle svého odstavce 10, písmene b) nabyly účinnosti pro Československou republiku tři měsíce po uložení ratifikační listiny, tj. dne 6. března 1958.

Úmluvou jsou kromě Československé republiky až dosud vázány tyto státy: Běloruská sovětská socialistická republika, Barma, Bulharsko, Ecuador, Francie, Izrael, Jugoslávie, Jordánsko, Kuba, Libye, Maďarsko, Mexiko, Monako, Polsko, Rumunsko, San Marino, Sjednocená arabská republika, Svaz sovětských socialistických republik, Ukrajinská sovětská socialistická republika, Vatikán.

Protokolem jsou kromě Československé republiky až dosud vázány tyto státy: Běloruská sovětská socialistická republika, Barma, Francie, Izrael, Jugoslávie, Jordánsko, Kuba, Libye, Maďarsko, Mexiko, Monako, Polsko, Rumunsko, San Marino, Sjednocená arabská republika, Svaz sovětských socialistických republik, Ukrajinská sovětská socialistická republika, Vatikán.

Český překlad Úmluvy a Protokolu se uveřejňuje v Příloze Sbírky zákonů. *)

David v. r.

*) Na straně 99.

95

Vyhláška ministra zahraničních věcí

ze dne 5. prosince 1958

o Úmluvě mezi Československou republikou a Rumunskou lidovou republikou o spolupráci v sociálních otázkách se Závěrečným protokolem

Dne 2. května 1957 byla v Praze sjednána Úmluva mezi Československou republikou a Rumunskou lidovou republikou o spolupráci v sociálních otázkách se Závěrečným protokolem.

Národní shromáždění projevilo s Úmluvou a Závěrečným protokolem souhlas dne 31. října 1957 a prezident republiky ji ratifikoval dne 7. února 1958. Ratifikační listiny byly vyměněny v Bukurešti dne 20. března 1958.

Podle svého článku 18 Úmluva spolu se Závěrečným protokolem nabyla účinnosti dne 20. března 1958.

České znění Úmluvy a Závěrečného protokolu se vyhláší v Příloze Sbírky zákonů.*)

David v. r.

*) Na straně 117.